



# Tuhaararhaq

Kavamatuqait ikayuqtut Nunavunmun 2008 immaqtuliqinirmun akinggitnik

**IQALUNGNI, Nunavut (July 8, 2009)** - Nangariyauyuq Peter Van Loan, Minista Nunallaani Aanniqtailinikkut, talvaniiqatiriplurit Nunavutim Hivuliqti Aariak Nangariyauyuqlu Leona Aglukkaq, Minista Munarhiliqiyikkunni havaariplugit Nunattianut, M.P. ngupluni Nunavunmutlu, uqarumaplutik Kavamatuqaitkut akiliqtuiqatauniaqtut pittaqtunik nunattiap akiliuhiakhainnik piyauhimayunik Nunavutigit talvuuna Ahiruqtauyut Manikhanik Ikayuutikhainik Upalugaiyairirhimayunit (DFAA qaplunaatun naunaittuq) immaqnrmin huqpaluikhimayunik mahaqtiqtilluni nipaluqyuanirminlu June 2008 ngutillugu.

“Una Kavamat itkuumalutik piniaqtut ikayugumaplugit Kanataup nunallaanggit hilaptingni hivuuranakhiraanggat,” uqaqtuq Minista Van Loan “Puirulaitatka Nunavunmiut talvani nunallaami piyauhimayumi havakyaqapkutik akhuukhutik aipaagani immaqpiangmat, ayukhautittivangmat nunallaamut maniliungnahuangnitigit. Uplumi uqautauyayumik talvali naunaiktuq Kavamatuqait hamaniittut hatja ikayugumaplurit kanataup aviktukhimaviit nunattianggitlu ayukhaqtitauraanggatta”.

“Talvani ayungnakhivaqtuq nunaqagtunut nunallaami piyauhimayumi”, uqaqtuq Hivuliqti Aariak. “Nunavut Kavamanga ilitturiyait ayukhautigit Pangnirtuungmiutagit havakpakhutiklu nunallaaq havakviit huqpaluirutauhimayuuqlu nakuuyumik havakpaliriaffaariagannik”.

“Kavamatuqait havaqatiriittiaqtait Nunavunmi havaktut immaqpmangmattigit,” uqaqtuq Minista Aglukkaq. “Tamaita Kanatangmiut ilitturiurhat taapkuat Kavamatuqait upalugaikhimalutik piniakhimayut ikayungniakhimaplutik ayukhautiqaraanggatta nunallaat.”

12luni iqaangnirini June 8 9 milu, 2008 mi, qanggattaqpiakhuni mahaqtiqtilluni aput nipaluqyuakhunilu immaqtitivaqtuq Pangnirtuungmi. Talvanga hakuirutiyuq nunaup puvitquumanga hakuritjutigigamiuq ikaaquiup talvani Duval Kuugaani. Ahiruqtauyut inungnut nappaqtitauyut ilaliutiyut malruungnik ikaaquiitnik ikaaqvikmilu apkunmut, pitjutiplunilu immaqtaqvikhanik inungnut.

“Quyariyumayatka kavamatuqaitkut ilitturivangmagu qilamiurutigiyayumik Pangnirtuumi tammaqtitaungmatta ikaaquiit June 2008 ngutillugu. Una havaaq puiruqtitaukhaunggittuq ikayuutaungmat uvaptingnut qilammiurutimut akikhaitnik utiqtiffaariagannik tammaqtauyut nunallaami nappaqtitauhimayunik”, uqaqtuq Minista Lorne Kusugak, Ministauyuq Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkutnut Minista Aulayunnautiitnilu.

Naunaittiarumagu vit DFAA tigut pivallianggit atuqtarahaitniklu, qaritauyakkut takuinnarialik uumani [www.publicsafety.gc.ca](http://www.publicsafety.gc.ca).

-30-

**Naunaiyangnik:**

Media Relations  
Nunallaani Aanniqtailinikkut Kanata  
613-991-0657

Yasmina Pepa  
Afissianit Hivuliqti Aariak  
Nunavut Kavamanga  
867-975-5059  
[Yasmina.pepa@gov.nu.ca](mailto:Yasmina.pepa@gov.nu.ca)